

# imusa®

Please Read and Save this Use and Care Manual  
Por Favor Lea y Guarde este Instructivo Antes de Usar el Producto

Electric Espresso Maker / Cafetera Eléctrica para Espresso  
MODEL/MODELO: GAU-18234, GAU-18235, GAU-18236, GAU-18237 & GAU-18238.



LOOK FOR IMUSAUSA ON:  
SÍGUENOS EN IMUSAUSA:



Electric Espresso Maker  
USE AND CARE INSTRUCTIONS  
Cafetera Eléctrica para Espresso  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

## Table of Contents

	<b>Page</b>
Important Safeguards.....	3
Polarized Plug.....	4
Extension Cord Use.....	4
Electric Power.....	4
Tamper-Resistant Screw.....	4
Learning About your Electric Espresso Maker.....	5
Before First Use.....	6
How to Use your Electric Espresso Maker.....	7
Care and Cleaning.....	8
Storage and Maintenance.....	10
Need Help?.....	11
Warranty .....	11

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- **Read all instructions before use.**
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electric shock, do not immerse cord, plug, variable temperature control, or appliance in water or any other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The use of attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect the appliance, turn any control to off (if applicable), then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliances for anything other than their intended use.
- Keep lid closed on the appliance when in use.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- Use only water in this appliance. Do not put any other liquids or foods in the boiler.
- Do not set a coffeemaker on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked coffeemaker or a coffeemaker having a loose or weakened handle.
- Do not clean coffeemaker with cleansers, steel wool pads or other abrasive material.
- Never stir inside of the pitcher with a spoon or other utensils.
- This machine has been manufactured to “make coffee.” Never use other extracts, cocoa powder, chamomile, other infusions or soluble substances; these may block the holes in the filter.
- This is an electrical appliance. Therefore, during cleaning, never immerse the base or the boiler in water.
- Be careful to avoid being scalded by spraying water, steam, or due to the improper use of the appliance.
- The appliance must work only connected to a power outlet, never use directly on stovetop burner.
- Never touch the appliance with wet or damp hands.
- Fill the boiler with water before placing the coffeemaker on the support base.
- Do not let the power cord come in contact with the metallic parts of the coffeemaker when in operation.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS  
THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

## POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit correctly into the outlet, flip it. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug in any way.

## EXTENSION CORD USE

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a longer cord.

The use of an extension cord is not recommended. However, longer extension cords may be used if care is exercised.

- If an extension cord is used,
  - a. The leveled electrical rating of the cord set, or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - b. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

## ELECTRIC POWER

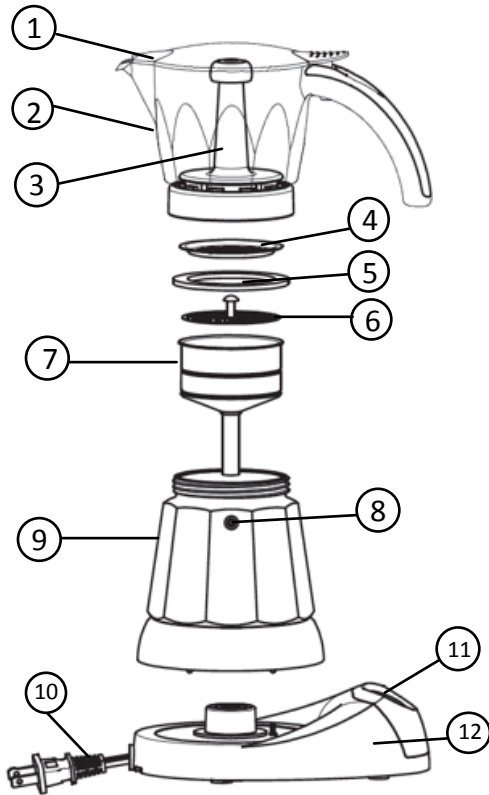
If the electrical circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not operate properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

## TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, **do not attempt to remove the outer cover.** There are no user serviceable parts inside.

# LEARNING ABOUT YOUR ELECTRIC ESPRESSO MAKER

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. Espresso Maker Lid
2. Pitcher
3. Central Tube
4. Disk Filter
5. Gasket
6. 3-Cup Adapter
7. Funnel with Filter
8. Safety Valve
9. Boiler
10. Power Cable
11. ON/OFF Switch (I/O) with Indicator Light
12. Base

## BEFORE FIRST USE

- Remove all packing material and stickers from the product and save instruction manual.

**Caution:** Tear up all plastic bags as they can pose a risk to children.

- Cut and remove tie wrap located between the electric plug blades.
- Before using your new appliance, wipe the body of the appliance with a damp cloth.
- Wash all the removable parts with warm sudsy water. Rinse and dry thoroughly.
- Place appliance on a flat stable surface.

**Caution:** Because some countertop finishes are more sensitive than others, use care not to place espresso maker on surfaces where heat may cause damage.

- Make sure switch is in the OFF position (0).
- Check that the coffeemaker is not hot and unscrew it by holding the boiler with one hand and turning the pitcher counterclockwise with the other.
- Remove funnel and fill the boiler with fresh water until reaching the safety valve (visible inside the boiler) without filling past it.

**Note:** Do not use the coffeemaker without water in the boiler. Also do not put hot water in the boiler for faster operation.

- Insert the funnel in the boiler.
- Tighten the coffeemaker securely. Hold the boiler with one hand and turn the pitcher clockwise with the other hand, without pushing on the handle.
- Place the coffeemaker on the base. Close the lid.
- Plug into a standard 120 Volt AC outlet.
- Press the switch ON (I). The light will indicate that the coffeemaker is on.

**Caution:** Do not open the lid to the pitcher during the brewing process as scalding may occur.

- Brew the water through the appliance without adding coffee grounds. This removes any dust or residue that may remain in the system from the manufacturing process.
- The water will start to be released after a few minutes.
- When brewing stops, press the switch OFF (0).
- Unplug unit and allow the coffeemaker to cool.

## HOW TO USE YOUR ELECTRIC ESPRESSO MAKER

- Make sure switch is in the OFF position (0).
- Check that the coffeemaker is not hot and unscrew it by holding the boiler with one hand and turning the pitcher counterclockwise with the other.
- To prepare 6 cups of Coffee, remove funnel and fill the boiler with fresh water until reaching the safety valve (visible inside the boiler) without filling past it. Insert the funnel in the boiler and fill the funnel with ground coffee without compressing it.
- To brew 3 Cups of coffee, fill the boiler with water to around ¼ inch below the safety valve. Insert the adapter in the funnel and fill the funnel with ground coffee without compressing it.

**Note:** Do not use the coffeemaker without water in the boiler. Also do not put hot water in the boiler for faster operation.

- Distribute the ground coffee uniformly and remove any excess coffee from the edge of the filter.

**Note:** Use good quality, medium ground coffee.

- Tighten the coffeemaker securely. Hold the boiler with one hand and turn the pitcher clockwise with the other, without pushing on the handle.
- Place the coffeemaker on the base. Close the lid.
- Plug into a standard 120 Volt AC outlet.
- Press the switch ON (I). The light will indicate that the coffeemaker is on.

**Caution:** Do not open the lid to the water reservoir during the brewing process as scalding may occur.

- The coffee will start to be released after a few minutes.
- When brewing stops, press the switch OFF (0).
- Unplug unit and allow the coffeemaker to cool.

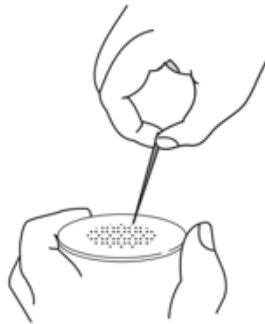
## CARE AND CLEANING

This product contains no user serviceable parts.

- Unplug the cord and wait for the appliance to cool completely before cleaning.
- After each use, the pitcher, boiler, funnel and adapter, should be emptied and rinsed thoroughly with warm water. Make sure to completely dry the boiler and store it unassembled to avoid any moisture build up inside the boiler. Take care not to wet the electrical parts. Never rinse the boiler or base directly under the tap water and never immerse it in water.

**Note:** Make sure all the parts are properly installed before each use.

- Clean inside of the central tube periodically.
- Regularly check the gasket. Replace if there are signs of wear or deterioration. Use original spare parts only.
- Every so often, check for any blockage on the disk filter. Blockages may be removed by using a pin or needle as illustrated below.



- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- The appliance and its parts are NOT dishwasher safe.
- Do not use any abrasive cleaners or metal pads to clean the appliance.
- Never spray or apply cleaner directly onto or into the appliance.



## Decalcifying

The frequency of cleaning depends on the hardness of the water used. The following table gives the suggested cleaning intervals:

Type of water	Frequency
Soft water	Every 80 brew cycles
Hard water	Every 40 brew cycles

Mineral deposits left by hard water can clog your appliance.

- Make sure switch is in the OFF position (0).
- Fill the boiler with white cooking vinegar until reaching the safety valve (visible inside the boiler) without filling past it.
- Insert the funnel in the boiler.
- Tighten the coffeemaker securely. Hold the boiler with one hand and turn the pitcher clockwise with the other, without pushing on the handle.
- Place the coffeemaker on the base. Close the lid.
- Plug into a standard 120 Volt AC outlet.
- Press the switch ON (I). The light will indicate that the coffeemaker is on.
- Brew the cooking white vinegar through the appliance without adding coffee grounds.

**Caution:** Do not open the lid to the pitcher during the brewing process as scalding may occur.

- The vinegar will be released after a few minutes.
- Press the switch OFF (0) when the brewing process ends.
- Unplug unit and allow the coffeemaker to cool.
- Repeat the steps above using cold water to rinse away any traces of vinegar. It is recommended to repeat this cold-water cycle twice.
- Wash the coffeemaker as instructed in the **CARE AND CLEANING** section.

## **STORAGE AND MAINTENANCE**

- Always allow the appliance to completely cool before storing.
- Wind the electrical cord into a coil and secure with a twist fastener.
- Store your appliance in a dry location, such as on a tabletop, countertop, or on a cupboard shelf.
- Other than recommended cleaning, no further user maintenance should be necessary.

## NEED HELP?

For service, repairs, or any questions regarding your appliance, call the number on the last page of this manual. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer. You may also want to consult the website listed on the last page of this manual.

## 1 YEAR LIMITED WARRANTY

### What does it cover?

- Manufacturer defects in materials or workmanship (returns will only be accepted if due to a manufacturer defect and will not be accepted after 1 year from date of purchase. Returns will only be accepted with original receipt).
- Applies only to products purchased and used in the United States, Hawaii or Alaska.

### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of purchase.
- Email [customerserviceimusa@groupeseb.com](mailto:customerserviceimusa@groupeseb.com), or call 1-800-850-2501.
- If you need parts or accessories, please contact us via email or phone.

### Warranty does NOT cover:

- Damage from commercial use.
- Damage from misuse, abuse, or neglect.
- Products that have been modified in any way.
- Other accessory items that are packed with the unit.
- Damage due to accidents or repairs.

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

	<b>Índice</b>
Instrucciones Importantes de Seguridad.....	13
Enchufe Polarizado.....	14
Uso de un Cable de Extensión.....	14
Cable Eléctrico.....	14
Tornillo de Seguridad.....	14
Aprenda Acerca de su Cafetera Eléctrica para Espresso.....	15
Antes de Usar por Primera Vez.....	16
Como Usar su Cafetera Eléctrica para Espresso.....	17
Cuidado y Limpieza.....	18
Almacenamiento y Mantenimiento.....	20
¿Necesita Ayuda?.....	21
Garantía.....	21

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan electrodomésticos, siempre se deben respetar ciertas medidas de seguridad incluyendo las siguientes:

- **Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.**
- No toque las superficies calientes. Utilice las manijas o las perillas.
- Con el objetivo de disminuir el riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe, el control de temperatura variable o la base del aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico usado cerca de los niños requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalar, retirar las partes o limpiarlo.
- No utilice ningún aparato si el cable o el enchufe se encuentra dañado, si el aparato no funciona correctamente, o si ha sufrido algún daño en general.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidad física limitada, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
- No utilice este aparato en exteriores.
- No permita que el cable del aparato cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con las superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre, ni cerca de una hornilla de gas o eléctrica o de un horno caliente.
- Para desconectar, coloque el control en off (si aplica) y luego remueva el enchufe de la toma de corriente.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el fin previsto.
- Mantenga la tapa de la cafetera cerrada cuando está en uso.
- Pueden ocurrir quemaduras si se abre la tapa durante los ciclos de preparación.
- Use solamente agua. No coloque otro líquido o alimento en la caldera.
- No coloque la cafetera sobre una superficie húmeda o fría.
- No use una cafetera quebrada o que tenga el asa suelto o partido.
- No limpie la cafetera con limpiadores, lana de acero u otro material abrasivo.
- Nunca remueva el café dentro de la jarra con una cuchara u otro utensilio.
- Esta máquina solo ha sido fabricada para “hacer café”. Nunca utilice otros extractos, polvo de cacao, manzanilla, otras infusiones o sustancias solubles. Esto puede bloquear los orificios del filtro.
- Durante la limpieza nunca sumerja la base ni la caldera en agua. Son partes eléctricas.
- Tenga cuidado de no quemarse con agua o vapor debido al uso indebido del aparato.
- El aparato funciona solo si está conectado a una toma de corriente, no utilice nunca directamente sobre la hornilla de la cocina.
- No toque la cafetera con las manos mojadas o húmedas.
- Llene la caldera con agua antes de poner la cafetera sobre la base.
- No permita que el cable de corriente entre en contacto con las partes metálicas de la cafetera cuando está en funcionamiento.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES  
ESTE APARATO ES PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE**

## ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato tiene un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe entra en un contacto polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra correctamente, inviértalo. Si aún así no encaja, busque la ayuda de un electricista calificado. No intente hacerle ninguna modificación al enchufe.

## USO DE UN CABLE DE EXTENSIÓN

El producto viene con un cable corto de suministro de potencia para reducir el riesgo que resulta de enredarse o tropezarse con un cable más largo.

No se recomienda el uso de un cable de extensión. Sin embargo, puede usarse un cable de extensión si se emplea el cuidado requerido.

- Si se usa un cable de extensión:
  - a. El voltaje eléctrico del cable de extensión debe ser como mínimo igual al voltaje del aparato.
  - b. El cable de extensión debe acomodarse de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o se tropiece sin intención.

## CABLE ELÉCTRICO

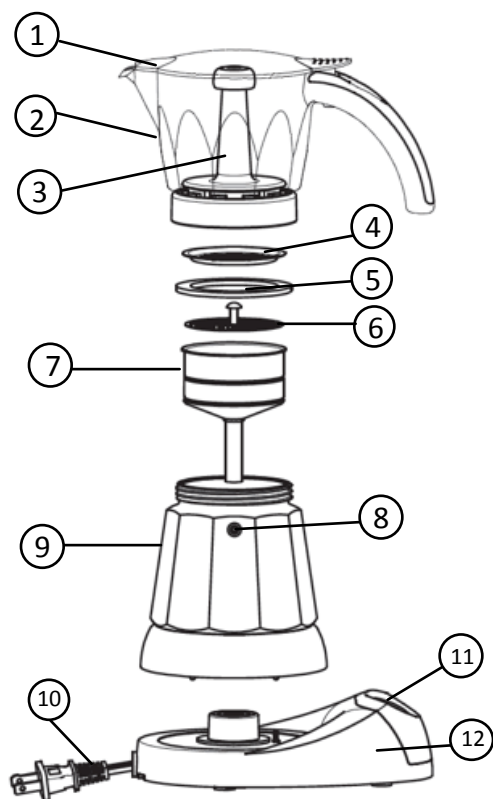
Si se recarga el circuito eléctrico con otros electrodomésticos, es posible que este aparato no funcione correctamente. Se debe utilizar en un circuito eléctrico separado de los otros electrodomésticos.

## TORNILLO DE SEGURIDAD

**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar que se remueva de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reemplazables en su interior.

## APRENDA ACERCA DE SU MÁQUINA PARA CAFÉ EXPRESO

El producto puede variar ligeramente al ilustrado.



1. Tapa de la Máquina de Espresso
2. Jarra
3. Tubo Central
4. Filtro
5. Empacadora
6. Adaptador para 3 Tazas
7. Embudo con Filtro
8. Válvula de Seguridad
9. Caldera
10. Cable
11. Interruptor de Encender y Apagar (I/O) con Luz Indicadora
12. Base

## ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ

- Retire todo el material de empaque y las calcomanías adheridas al producto y conserve el manual de instrucciones.

**Advertencia:** Rompa todas las bolsas de plástico ya que pueden representar un riesgo para los niños.

- Corte y retire la banda plástica que pasa por los contactos del enchufe.
- Antes de usar la máquina, limpie toda la superficie con un paño húmedo.
- Lave todas las partes removibles con agua tibia y jabón. Enjuague y seque.
- Coloque el producto sobre una superficie plana y estable.

**Advertencia:** Debido a que el terminado de ciertos mostradores puede ser afectado más que otros, asegúrese de no colocar la máquina sobre superficies susceptibles al calor.

- Asegúrese que el interruptor esté en la posición de apagado OFF (0).
- Compruebe que la cafetera no esté caliente, y desenrósquela sujetando la caldera con una mano y con la otra mano gire la jarra en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Retire el embudo y llene la caldera con agua hasta llegar a la válvula de seguridad (visible en el interior de la caldera), sin sobrepasar la válvula.

**Nota:** No utilice la cafetera sin agua en la caldera. Tampoco usar agua caliente para acelerar el proceso de colado.

- Coloque el embudo en la caldera.
- Apriete la cafetera de forma segura: mantenga la caldera con una mano y con la otra mano gire la jarra en sentido de las agujas del reloj, sin empujar en el mango.
- Coloque la cafetera en la base. Cierre la tapa.
- Enchufe en una toma de corriente estándar de 120 voltios de corriente alterna.
- Pulse el interruptor ON para encender (I). La luz indica que la cafetera está encendida.

**Precaución:** No abra la tapa de la jarra durante el proceso de colado, puede sufrir quemaduras.

- Deje que la cafetera comience a colar el agua sin agregar café molido. Esto elimina cualquier residuo de polvo que puede permanecer en el sistema durante el proceso de fabricación.
- El agua comenzará a colar después de unos minutos.
- Pulse el interruptor OFF para apagar (0) cuando se acabe el proceso de colado.
- Desenchufe la cafetera y deje que se enfríe.



## COMO USAR SU CAFETERA ELÉCTRICA PARA EXPRESO

- Asegúrese que el interruptor esté en la posición de apagado (0).
- Compruebe que la cafetera no esté caliente, y desenrósquela sujetando la caldera con una mano y con la otra mano gire la jarra en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Para preparar 6 tazas de Café, retire el embudo y llene la caldera con agua fresca hasta llegar a la válvula de seguridad (visible en el interior de la caldera) sin sobrepasarla. Inserte el embudo en la caldera y llene el embudo con café molido sin comprimirlo.
- Para preparar 3 tazas de café, llene la caldera con agua hasta alrededor de  $\frac{1}{4}$  de pulgada por debajo de la válvula de seguridad. Inserte el adaptador en el embudo y llene el embudo con café molido sin comprimirlo.

**Nota:** No utilice la cafetera sin agua en la caldera. Tampoco usar agua caliente para acelerar el proceso de colado.

- Distribuya uniformemente el café molido y elimine cualquier exceso de café del borde del filtro.

**Nota:** Utilice café molido de buena calidad y de grano de tamaño medio.

- Apriete la cafetera de forma segura: mantenga la caldera con una mano y con la otra mano gire la jarra en sentido de las agujas del reloj, sin empujar en el mango.
- Coloque la cafetera en la base. Cierre la tapa.
- Enchufe en una toma de corriente estándar de 120 voltios de corriente alterna.
- Pulse el interruptor ON para encender (I). La luz indica que la cafetera está encendida.

**Precaución:** No abra la tapa de la jarra durante el proceso de colado, puede sufrir quemaduras.

- El café comenzará a colarse después de unos minutos.
- Pulse el interruptor OFF para apagar (0).
- Desenchufe la cafetera y deje que se enfríe.

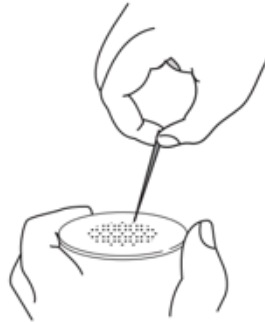
## CUIDADO Y LIMPIEZA

Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor.

- Desconecte el cable del tomacorriente. Espere que la cafetera se enfríe por completo antes de limpiarla.
- La jarra, la caldera, el embudo y el adaptador para 3 tazas deben vaciarse y enjuagarse a fondo con agua tibia después de cada uso. Asegúrese de secar completamente la caldera y guárdela sin ensamblar para evitar que se acumule humedad dentro de la caldera. Tenga cuidado de no mojar las partes eléctricas. Nunca enjuague la caldera o la base directamente bajo el agua del grifo y nunca lo sumerja en agua.

**Nota:** Asegúrese de que todas las partes están instaladas correctamente antes de cada uso.

- Limpie el interior del tubo central periódicamente.
- Compruebe regularmente la empacadora. Debe sustituirla si hay signos de desgaste o deterioro. Utilice sólo piezas de repuesto originales.
- Revise periódicamente el filtro en busca de obstrucciones y elimínelas mediante el uso de un alfiler.



- Nunca sumerja la cafetera en agua ni en ningún otro líquido.
- La cafetera y sus partes no son aptas para el lavaplatos automático.
- No use limpiadores abrasivos ni almohadilla de fibra metálica para limpiar la cafetera.
- Nunca rocíe o aplique limpiadores directamente sobre o dentro de la cafetera.

## Descalcificación

La frecuencia de la limpieza depende de la dureza del agua que se está usando. La siguiente tabla muestra intervalos de tiempo sugeridos para llevar a cabo la limpieza.

Tipo de Agua	Frecuencia
Agua Suave	Cada 80 ciclos de colado
Agua Dura	Cada 40 ciclos de colado

Los depósitos de minerales provenientes del agua dura pueden obstruir su cafetera.

- Asegúrese que el interruptor esté en la posición de apagado (0).
- Retire el embudo y llene la caldera con vinagre blanco de cocina hasta llegar a la válvula de seguridad (visible en el interior de la caldera) sin sobrepasarla.
- Coloque el embudo en la caldera.
- Apriete la cafetera de forma segura: mantenga la caldera con una mano y con la otra mano gire la jarra en sentido de las agujas del reloj, sin empujar en el mango.
- Coloque la cafetera en la base. Cierre la tapa
- Enchufe la máquina en una toma de corriente estándar de 120 voltios de corriente alterna.
- Pulse el interruptor ON para encender (I). La luz indica que la cafetera está encendida.
- **Precaución:** No abra la tapa de la jarra durante el proceso de colado, puede sufrir quemaduras.
- Deje que la cafetera comience a colar el vinagre sin agregar café molido.
- El vinagre comenzará a colar después de unos minutos.
- Pulse el interruptor OFF para apagar (0) cuando se acabe el proceso de colado.
- Desenchufe la cafetera y deje que se enfríe.
- Repita este proceso usando agua fría en la caldera para limpiar cualquier residuo de vinagre que pueda haber quedado. Se recomienda repetir por lo menos dos veces.
- Lave como se indica en la sección de **CUIDADO Y LIMPIEZA**.

## ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

- Siempre deje enfriar completamente la cafetera antes de guardarla.
- Enrolle el cable eléctrico en espiral y asegúrelo con una atadura.
- Guarde la cafetera en un lugar seco; por ejemplo, encima de la mesa, el mostrador o en un estante del armario.
- Adicional a la limpieza recomendada, no se requiere ningún mantenimiento especial.

## ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, llame al número que se encuentra en la parte de atrás de este manual. Por favor, NO devuelva el producto al fabricante. Adicionalmente, puede consultar la página de internet que se encuentra en la parte de atrás de este manual.

## 1 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

### ¿Qué cubre la garantía?

- Cualquier defecto de materiales o de mano de obra (devoluciones sólo se aceptarán si se debe a un defecto del fabricante, y no serán aceptadas después de 1 año desde la fecha de compra. Devoluciones sólo se aceptarán con el recibo original).
- Aplica solo a productos comprados y usados en los Estados Unidos, Hawaii o Alaska.

### ¿Cómo se obtiene servicio?

- Conserve el recibo original de la compra.
- Escriba un correo electrónico a [customerserviceimusa@groupeseb.com](mailto:customerserviceimusa@groupeseb.com), o llame a 1-800-850-2501.
- Si necesita partes o accesorios por favor llámenos o escribanos un correo electrónico.

### Esta garantía NO cubre:

- Daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Daños por mal uso, abuso o negligencia.
- Productos que han sido alterados de alguna manera.
- Otros accesorios empacados con el aparato.
- Daños ocasionados por accidentes o reparaciones.

**ELECTRIC ESPRESSO MAKER**

**480W 110-120V 60Hz**

**MÁQUINA ELÉCTRICA PARA CAFÉ EXPRESO**

**INSTRUCTION MANUAL  
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

If you have any questions, please contact us at:  
Para mayor información puede contactarnos a:

**IMUSA USA, LLC**

**Doral, FL 33178**

**1-800-850-2501**

**customerserviceimusa@groupeseb.com**

**www.imusausa.com**

**MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA**

**imusa®**